


Om nätverket - Tyskland

 Obs. Nyligen ändrades ursprungsversionen på [de](#) av den här sidan. Våra översättare håller på att översätta den nya sidan till svenska.

Till följd av Tysklands federala struktur finns det utöver nätverkets federala kontaktpunkt även kontaktpunkter i varje delstat. Beroende på den aktuella delstatens organisationsstruktur finns delstaternas kontaktpunkter antingen vid en regional överdomstol (*Oberlandesgericht*) (Bayern, Bremen, Hamburg, Hessen, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen och Sachsen) eller vid delstatens justitieministerium (*Landesjustizministerium*). Sammanlagt har nätverket 17 kontaktpunkter i Tyskland. Den federala kontaktpunkten är ansvarig för att samordna det nationella nätverket och organisera evenemang, som Europeiska civilrättsdagen och möten för de tyska nätverksmedlemmarna.

Uppgifterna är internt uppdelade mellan delstaternas kontaktpunkter och den federala kontaktpunkten. Den federala kontaktpunkten besvarar alla förfrågningar som rör tysk privaträtt och domstolarnas organisation i allmänhet. Frågor som rör ett särskilt mål besvaras emellertid av kontaktpunkten i den delstat där målet är anhängigt. Alla tyska kontaktpunkter är emellertid jämställda, vilket innebär att alla 17 kontaktpunkter kan kontaktas för alla typer av förfrågningar. Den federala kontaktpunkten kan även – i undantagsfall – tillhandahålla hjälp i konkreta mål. Genom denna interna uppdelning säkerställs att den kontaktpunkt som är bäst lämpad besvarar frågan.

Utöver kontaktpunkterna finns det fem sambandspersoner (*Verbindungsrichter*) i Tyskland som arbetar inom det område som omfattas av förordning (EG) nr 2201/2003 (Bryssel IIa-förordningen). Deras uppgifter är också internt uppdelade mellan delstaterna. Externa förfrågningar kan riktas till var och en av de fem sambandspersonerna. Vid behov vidarebefordras förfrågan direkt till lämplig sambandsperson, på grundval av den interna uppdelningen av uppgifter samt med beaktande av språkkunskaper, särskilda kunskaper och expertkunskaper i det konkreta målet.

”Enligt artikel 2.1 e i Europaparlamentets och rådets beslut nr 2001/470/EG av den 28 maj 2001 om inrättande av ett europeiskt rättsligt nätverk på privaträttens område, senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets beslut nr 568/2009/EG av den 18 juni 2009 om ändring av rådets beslut 2001/470/EG, har Tyskland utsett det federala advokatsamfundet (*Bundesrechtsanwaltskammer*), det federala notarieförbundet (*Bundesnotarkammer*), patentombudssamfundet (*Patentanwaltskammer*), det tyska advokatsamfundet (*Deutscher Anwaltverein*), det tyska förbundet för exekutionstjänstemän (*Deutscher Gerichtsvollzieher Bund e. V.*), samt 2014 även det federala tyska förbundet för rättsvårdstjänstemän (*Bund Deutscher Rechtspfleger*), till medlemmar i nätverket.”

Andra nätverksmedlemmar i Tyskland omfattar de centrala organ som fastställs i förordning (EG) nr 1393/2007 om delgivning i medlemsstaterna av rättegångshandlingar och andra handlingar i mål och ärenden av civil eller kommersiell natur (förordningen om delgivning av handlingar) och förordning (EG) nr 1206/2001 om samarbete mellan medlemsstaternas domstolar i fråga om bevisupptagning i mål och ärenden av civil eller kommersiell natur (förordningen om bevisupptagning). Dessa centrala organ och delstaternas rättsliga myndigheter förser domstolarna med aktuell information angående rättshjälp. De vidtar också ytterligare åtgärder och stödjer domstolarna vad gäller delgivning av handlingar och bevisupptagning i mål med anknytning till utlandet.

Ytterligare information om nätverket i Tyskland och en förteckning över kontaktpersoner återfinns på förbundsjustitieministeriets webbplats (*Bundesamt für Justiz*) (<http://www.bundesjustizamt.de/ejnz>).

De nationella versionerna av sidan sköts av respektive kontaktpunkt. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Varken det europeiska rättsliga nätverket eller kommissionen påtar sig något som helst ansvar för information eller uppgifter som ingår eller åberopas i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

Senaste uppdatering: 27/01/2017